

**Zeitschrift:** Acta Tropica  
**Herausgeber:** Schweizerisches Tropeninstitut (Basel)  
**Band:** 23 (1966)  
**Heft:** (9): Thérapeutique nouvelle de la Bilharziose et de l'amibiase :  
Symposium de Lisbonne 2 au 4 Juin 1965  
  
**Vorwort:** Allocution de bienvenue  
**Autor:** Ferreira, F.S. da Cruz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ALLOCUTION DE BIENVENUE

Professeur F. S. DA CRUZ FERREIRA \*

C'est avec le plus grand plaisir que j'ai le privilège de vous souhaiter la bienvenue au Portugal, au nom de son Excellence le Ministre d'Outre-Mer et du Directeur de l'Institut ; je vous remercie d'avoir eu l'amabilité de venir à l'Institut de Médecine Tropicale de Lisbonne, dont les tâches sont essentiellement orientées vers l'enseignement et la recherche, et dont les membres désirent également maintenir des contacts aussi étroits que possible avec les investigateurs, qui s'occupent des problèmes médicaux sous conditions tropicales.

Aujourd'hui, c'est surtout la bilharziose, cette maladie qui atteint plus de 200 millions d'individus dans le monde, qui vous réunit ici, dans l'espoir d'apporter une contribution utilisable sur un nouveau moyen de la faire échouer. En effet, les moyens thérapeutiques dont nous disposons ne sont pas encore pleinement satisfaisants. Sans relâche, les essais se poursuivent avec de nouveaux médicaments ; quelquefois les travaux restent oubliés et les médicaments, malgré une propagande pas toujours justifiée, apparaissent et disparaissent sans histoire de l'horizon thérapeutique. Ceci est particulièrement vrai dans l'amibiase qui retiendra également notre attention.

Vous avez bien voulu accepter de venir à Lisbonne, sur l'initiative de la maison CIBA, qui a donné son appui pour organiser ce symposium, dans le but d'obtenir une mise au point des faits observés lors du traitement par le CIBA 32644-Ba. Il s'agit donc de faire connaître nos résultats et les conclusions auxquelles ils nous conduisent, afin de savoir si le nouveau traitement peut être recommandé pour son emploi sur une plus large échelle et pour être introduit dans l'arsenal thérapeutique antibilharzien et anti-amibien.

Toutes les informations acquises à ce jour sur le sujet vont donc être discutées et notre but sera d'apporter une connaissance profitable au maniement du CIBA 32644-Ba, pour permettre aux

---

\* Institut de Médecine Tropicale, Lisbonne.

médecins de brousse d'agir avec discernement. Comme nous ne représentons chacun qu'une partie d'un problème complexe, où plusieurs variables sont en jeu : malades, services de santé, industrie, j'estime que nous devrions être aussi concis que possible, pour soigneusement évaluer les certitudes que les faits nous ont permis d'acquérir dans l'état actuel de nos connaissances. Nous devons surtout mettre en lumière les impératifs de la surveillance clinique et biologique des malades soumis à la nouvelle thérapeutique, pour que les médecins puissent profiter de ses avantages et juger sainement des risques courus par son emploi.

Vous avez déjà l'agenda des travaux à discuter et nous espérons que les conclusions que nous pourrions suggérer contribueront à un avenir meilleur des populations ravagées par la bilharziose et l'amibiase.

Je vous souhaite enfin de travailler avec profit et de passer un agréable séjour au Portugal ; je vous renouvelle ma gratitude d'avoir bien voulu venir chez nous et remercie encore CIBA de son heureuse initiative. — Merci de votre attention.